

RUSYCYSTYKA, I STOPIEŃ / RUSSIAN STUDIES (BA level)

Specjalności: Język rosyjski w biznesie / Język rosyjski z językiem angielskim w obsłudze ruchu granicznego

| | Nazwa przedmiotu | Название предмета на русском языке | Course name in English |
|--|--|---|---|
| Семестр I, осень | | | |
| | Akademicki „savoir vivre” | Речевой этикет и правила поведения студента в вузе | Academic “savoir-vivre” |
| *** | | | |
| ECTS: | | | |
| | BHP | Безопасность и гигиена труда | Work hygiene and safety |
| *** | | | |
| ECTS: 0 / or depending on the learning program | | | |
| | Etyka i odpowiedzialność dyscyplinarna studentów | Этика и дисциплинарная ответственность студентов | Ethics and students’ disciplinary liability |
| *** | | | |
| ECTS: 0 / or depending on the learning program | | | |
| | Filozofia | Философия | Philosophy |
| *** | | | |
| ECTS: 3 (30 h lecture) | | | |
| | Gramatyka opisowa współczesnego języka rosyjskiego | Описательная грамматика современного русского языка | Descriptive grammar of contemporary Russian |
| Prof. dr hab. Roman Lewicki / лекция на русском языке (фонетика) | | | |
| ECTS: 3 (15 h lecture; 15 h seminar) | | | |
| | Historia literatury rosyjskiej | История русской литературы | History of Russian literature |
| *** | | | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| ECTS: 4 (15 h lecture; 15 h seminar) | | | |
| | Komedia rosyjska XVIII-XIX wieku (pdw) | Русская комедия XVIII-XIX вв. (спецкурс) | Russian comedy of 18-19th c. |
| *** | | | |
| ECTS: | | | |
| | Ochrona własności intelektualnej | Защита интеллектуальной собственности | Intellectual property protection |
| *** / in Polish | | | |
| ECTS: 1 (15 h lecture) | | | |
| | Podstawy ekonomii, marketingu i zarządzania | Основы экономики, маркетинга и менеджмента | Fundamentals of economics, marketing and management |
| *** | | | |
| ECTS: | | | |
| | Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Русский язык как иностранный | Practical Russian |
| various teachers | | | |
| ECTS: 8 (total of 120 h seminar) | | | |
| | Przysposobienie biblioteczne | Мастер-класс по работе с ресурсами библиотеки | Library training |
| online training | | | |
| ECTS: 0 | | | |
| | Technologia informacyjna | Информационные технологии | Information technology |
| *** / in Polish | | | |
| ECTS: 2 (30 h seminar) | | | |
| | Transformacja społeczno-ustrojowa i ekonomiczna FR | Общественно-политическая и экономическая трансформация РФ | Social-political and economic transformation of the Russian Federation |
| *** ??? /please check for current information | | | |

| | | | |
|---|--|---|---|
| ECTS: | | | |
| | Wstęp do językoznawstwa | Введение в языковедение | Introduction to linguistics |
| *** / in Polish ECTS: 2 (32 h seminar) | | | |
| | Wstęp do literaturoznawstwa | Введение в литературоведение | Introduction to literary studies |
| *** / in Polish ECTS: 2 (30 h seminar) | | | |
| | Wychowanie fizyczne - Fitness | Физическая культура - Фитнес | Physical education - fitness |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| Семестр II, весна | | | |
| | Gramatyka opisowa współczesnego języka rosyjskiego | Описательная грамматика современного русского языка | Descriptive grammar of contemporary Russian |
| Prof. dr hab. Roman Lewicki / лекция на русском языке (морфемика, словообразование, именная морфология) ECTS: 4 (15 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Historia literatury rosyjskiej | История русской литературы | History of Russian literature |
| *** / in Polish ECTS: 5 (30 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Historia Rosji | История России | History of Russia |
| *** ECTS: | | | |
| | Kultura Rosji | Культура России | Culture of Russia |
| *** / in Polish ECTS: 2 (30 h seminar) | | | |

| | | | |
|--|--|---|--|
| | Praktyczna nauka drugiego języka słowiańskiego (język bułgarski) | Практический курс второго славянского языка (болгарский язык) | Practical second Slavic language study - Bulgarian |
| *** / please check for current information: rikev@umcs.pl ECTS: 3 (30 h seminar) / ISCED / Erasmus code: 0231 | | | |
| | Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Русский язык как иностранный | Practical Russian |
| various teachers ECTS: 9 (120 h seminar in total) | | | |
| | Właściwości języka biznesu | Особенности языка делового общения | Aspects of business Russian |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Wstęp do literaturoznawstwa | Введение в литературоведение | Introduction to literary studies |
| *** / in Polish ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Wykład ogólnouniwersytecki | Общеуниверситетский факультатив | <i>University-wide lecture</i> |
| *** please check for current information ECTS: | | | |
| | Wiedza o kulturze Białorusi | Введение в белорусскую культуру | |
| Prof. dr hab. Siergiej Kowalow ECTS: 1 (15 h конвєрсации / зачет) | | | |
| Семестр III, осень | | | |
| | Analiza dzieła literackiego | Анализ художественного произведения | Analysis of a literary work |
| *** / in Russian ECTS: 2 (15 h seminar) | | | |
| | Gramatyka opisowa współczesnego języka rosyjskiego | Описательная грамматика современного русского языка | Descriptive grammar of contemporary Russian |

| | | | |
|--|---|---|---|
| Prof. dr hab. Roman Lewicki / (морфология) - лекция на русском языке | | | |
| ECTS: 4 (15 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Historia literatury rosyjskiej | История русской литературы | History of Russian literature |
| *** / in Russian | | | |
| ECTS: 4 (15 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Język obcy kontynuowany (język angielski) | Иностранный язык (английский язык) | Foreign language (continuation) - English |
| *** / please check for current information | | | |
| ECTS: | | | |
| | Koncepcja poezji i obraz poety w literaturze rosyjskiej od Puszkina do Pasternaka | Концепция поэзии и образ поэта в художественной литературе от А. С. Пушкина до Б. Л. Пастернака | Concept of poetry and image of poet in Russian literature from Pushkin to Pasternak |
| *** / please check for current information | | | |
| ECTS: | | | |
| | Podstawy języka staro-cerkiewno-słowiańskiego (pdw) | Основы староцерковнославянского языка (спецкурс) | Fundamentals of Old Church Slavonic |
| *** | | | |
| ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka języka bułgarskiego | Практический курс болгарского языка | Practical Bulgarian |
| *** / please check for current information: rikev@umcs.pl | | | |
| ECTS: 3 (30 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Русский язык как иностранный | Practical Russian |
| various teachers | | | |
| ECTS: 9 (120 h seminar in total) | | | |
| | Rosyjska terminologia ekonomiczna i | Русская экономическая и юридическая | Russian terminology in economics and |

| | | | |
|---|--|---|---|
| | prawnicza | терминология | law |
| *** in Russian / please check for current information ECTS: 3 (15 h seminar) | | | |
| Семестр IV, весна | | | |
| | Gramatyka konfrontatywna polsko-rosyjska | Сопоставительная грамматика польского и русского языков | Contrastive Polish-Russian grammar |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Gramatyka opisowa współczesnego języka rosyjskiego | Описательная грамматика современного русского языка | Descriptive grammar of contemporary Russian |
| Prof. dr hab. Roman Lewicki / (синтаксис) - лекция на русском языке ECTS: 4 (15 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Historia języka rosyjskiego | История русского языка | History of Russian language |
| *** ECTS: 2 (15 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Historia literatury rosyjskiej | История русской литературы | History of Russian literature |
| *** / in Russian ECTS: 4 (15 h lecture; 30 h seminar) | | | |
| | Komunikacja w biznesie | Деловое общение | Communication in business |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Lektorat języka zachodnioeuropejskiego | Практический курс западноевропейского языка | Western language study |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Metodologia nauk humanistyczno-społecznych | Методология социально-гуманитарных наук | Methodology of humanities and social |

| | | | |
|---|--|---|--|
| | | | sciences |
| *** / in Polish ECTS: 2 (15 h lecture) | | | |
| | Praktyczna nauka języka bułgarskiego | Практический курс болгарского языка | Practical Bulgarian |
| *** / please check for current information: rikev@umcs.pl ECTS: 2 (45 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Русский язык как иностранный | Practical Russian |
| various teachers ECTS: 8 (90 h seminars in total) | | | |
| | Terminologia i terminografia rosyjska | Терминоведение и терминография русского языка | Russian terminology and terminography |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Współczesny dramat i teatr rosyjski | Современная драма и театр в России | Contemporary Russian drama and theatre |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| Семестр V, осень | | | |
| | Elementy mitologiczne i archetypiczne w prozie Ludmiły Pietruszewskiej (pdw) | Мифологические элементы и архетипы в художественной прозе Л. С. Петрушевской (спецкурс) | Mythological and archetypal elements in Ludmila Petrushevskaya's prose |
| *** / in Russian ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Językowy obraz świata (pdw) | Языковая картина мира (спецкурс) | Linguistic worldview |
| *** / please check for current information ECTS: 1 (30 h seminar) | | | |

| | | | |
|--|---|--|---|
| | Komunikacja w biznesie | Деловое общение | Communication in business |
| *** / in Russian ECTS: 4 (60 h seminar) | | | |
| | Lektorat języka obcego | Практический курс иностранного языка | Foreign language study |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Pacjenci doktora A. Czechowa (pdw) | Пациенты доктора А. П. Чехова (спецкурс) | Patients of doctor A. Chekhov |
| *** / please check for current information ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Podstawy antroponomii rosyjskiej (pdw) | Основы русской антропонимики (спецкурс) | Fundamentals of Russian anthroponymy |
| *** / in Polish - please check for current information ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka drugiego języka słowiańskiego (język bułgarski) | Практический курс второго славянского языка (болгарский язык) | Practical second Slavic language study (Bulgarian) |
| *** / please check for current information ECTS: 3 (45 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Русский язык как иностранный | Practical Russian |
| dr hab. Joanna Tarkowska, prof. UMCS / Konwersatoria: mówienie, praca z tekstem ECTS: 8 (all courses in Practical Russian = 90 h) | | | |
| | Tłumaczenie w biznesie | Перевод в деловом общении | Translation in business |
| *** in Russian / please check for current information ECTS: 2 (30 h seminar) | | | |
| | Elementy mitologiczne i archetypiczne w prozie Ludmiły Pietruszewskiej | | |
| dr hab. Joanna Tarkowska, prof. UMCS / przedmiot do wyboru | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ECTS: 1 (30 h) | | | |
| Семестр VI, весна | | | |
| | Dziecko i jego świat w prozie rosyjskiej początku XX w. | Ребёнок и его мир в русской художественной прозе начала XX в. | Child and its world in Russian prose of early 20th c. |
| *** in Russian / please check for current information ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Lektorat języka obcego | Практический курс иностранного языка | Foreign language study |
| *** / please check for current information ECTS: | | | |
| | Neografia rosyjska w aspekcie praktycznym (pdw) | Русская письменность: практический аспект (спецкурс) | Russian neography in practice |
| *** in Russian / please check for current information ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka języka bułgarskiego | Практический курс болгарского языка | Practical Bulgarian |
| *** / please check for current information: rikev@umcs.pl ECTS: 3 (45 h seminar) | | | |
| | Praktyczna nauka języka rosyjskiego | Русский язык как иностранный | Practical Russian |
| various teachers ECTS: 8 (90 h seminars in total) | | | |
| | Prawosławie – duchowość, obrzędowość, kultura | Православие – духовность, обряды, культура | Russian Orthodox – spirituality, ceremony, culture |
| *** / please check for current information ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Rosyjski język potoczny i młodzieżowy | Русская разговорная речь и молодёжный сленг | Russian colloquial and youth language |
| *** / please check for current information | | | |

| | | | |
|-------------------------------------|--|---|-------------------------|
| ECTS: 1 (15 h seminar) | | | |
| | Tłumaczenie w biznesie | Перевод в деловом общении | Translation in business |
| *** / in Russian | | | |
| ECTS: 3 (60 h seminar) | | | |
| | Literatura rosyjska wobec totalitaryzmu | Русская литература и тоталитаризм | |
| Prof. dr hab. Siergiej Kowalow | | | |
| ECTS: 1 (15 h konwersacji: зачет) | | | |
| | Praktyczna nauka drugiego języka słowiańskiego (język białoruski) | Практический курс второго славянского языка (белорусский язык) | Practical Belarusian |
| Prof. dr hab. Siergiej Kowalow | | | |
| ECTS: 2 (30 h konwersacji: экзамен) | | | |